



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

(3) Vivre ensemble | Kinder

Lisa arrive dans la cuisine de la coloc, où Nina est en train de se faire à manger. Cette dernière est de très mauvaise humeur. Quand Lisa lui demande ce qu'il se passe, elle lui confie qu'elle est enceinte. Contrairement à Nina, Lisa trouve que c'est une bonne nouvelle.

Transcription

LISA:

Hm, riecht das gut! Darf ich mal probieren?

NINA:

Ja klar.

LISA:

Was ist los? **Alles in Ordnung?**

NINA:

Ja, warum?

LISA:

Warum? Ich seh doch, dass es dir nicht gut geht.

NINA:

Ja, ich weiß. Ich habe vorhin ein bisschen überreagiert.

LISA:

Das war nicht meine Frage.

NINA:

Lisa ... Ich bin **schwanger**.

LISA:

Wow!

NINA:

Ja, wow. Was soll ich denn jetzt machen?



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

LISA:

Ja, Nina, freu dich! Du **bekommst ein Kind**, das ist toll! Du darfst jetzt nicht **die Nerven verlieren**.

NINA:

Ach ja.

LISA:

Wer ist denn der Vater?

NINA:

Dario.

LISA:

Aber ihr **seid** doch erst seit ein paar Wochen **zusammen**.

NINA:

Ja.

LISA:

Du musst es ihm sagen.

NINA:

Ich weiß doch noch nicht mal, ob ich das Kind überhaupt ... Wie soll ich das denn schaffen? Ich kann doch jetzt kein Kind **erziehen**, Mann. Ich bin doch in der Ausbildung.

LISA:

Komm, Nina. Es gibt Kindergärten, **Tagesmütter**. Andere Mütter schaffen das doch auch. Du darfst dir nicht so viele Sorgen machen. Ich weiß nämlich, dass du eine ganz, ganz tolle Mutti wirst.



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

Vocabulaire (de la transcription et de la leçon)

alleinerziehend – élevant seul/-e un enfant

der Alleinerziehende, die Alleinerziehenden – père célibataire
mit unbestimmtem Artikel: ein Alleinerziehender, Alleinerziehende

die Alleinerziehende, die Alleinerziehenden – mère célibataire
mit unbestimmtem Artikel: eine Alleinerziehende, Alleinerziehende

Alles in Ordnung? – Tout va bien ?

etwas an|bieten – proposer qqch. ; offrir qqch.
bietet an, bot an, hat angeboten

das Angebot, die Angebote – offre ; choix

etwas/jemanden betreuen – s'occuper de qqn/qqch.
betreut, betreute, hat betreut

die Betreuung – encadrement ; prise en charge ; suivi
nur Singular

Das heißt ... – Cela veut dire que... ; Autrement dit, ...
Abkürzung: d. h.

die Nerven verlieren – perdre son calme ; craquer
verliert, verlor, hat verloren

ein Kind bekommen – avoir un enfant ; devenir parent
bekommt, bekam, hat bekommen

enden – finir ; se terminer
endet, endete, hat geendet

jemanden erziehen – élever qqn ; éduquer qqn
erzieht, erzog, hat erzogen

der Erzieher, die Erzieher – éducateur

die Erzieherin, die Erzieherinnen – éducatrice



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

freiwillig – facultatif/-ive ; de son plein gré
freiwilliger, am freiwilligsten

die Grundschule, die Grundschulen – école primaire

die Gruppe, die Gruppen – groupe

die Kindertagesstätte, die Kindertagesstätten – garderie ; maternelle
Kurzform: die Kita, die Kitas

mancher, manche, manches – certain/-e, certains/certaines

schwanger – enceinte

schwierig – difficile
schwieriger, am schwierigsten

die Tagesmutter, die Tagesmütter – nourrice (à la journée)

zusammen sein – être ensemble
ist, war, ist gewesen